

# E la nave va

IT

“e la nave va” è un progetto vivo che interagisce con chi lo abita in un meraviglioso equilibrio fra eleganza formale ed ergonomia. La cintura tessile che tiene insieme la struttura consente di distribuire le variazioni di peso, così il divano si adatta perfettamente al corpo garantendo elasticità e resistenza.

EN

“e la nave va” is a vibrant project, which interacts with those who use it in a marvellous balance between formal elegance and ergonomics. The textile belt that keeps the structure together distributes the loads evenly and in doing so enables the sofa to adapt perfectly to a person’s body, for enhanced elasticity and optimal sturdiness.

DE

„e la nave va“ ist ein lebendiges Projekt, das mit seinem Bewohner in einer wunderbaren Harmonie von formaler Eleganz und Ergonomie interagiert. Der Stoffgurt, der die Struktur zusammenhält, ermöglicht die Verteilung unterschiedlicher Gewichte, weswegen sich das Sofa perfekt an den Körper anpasst und Elastizität und Widerstandsfestigkeit garantiert.

FR

“e la nave va” est un projet vivant, qui interagit avec ceux qui l’habitent dans un magnifique équilibre entre élégance formelle et ergonomie. La sangle textile qui maintient la structure permet de répartir les variations de poids, ainsi, le canapé s’adapte parfaitement à chaque morphologie, en garantissant souplesse et résistance.



## E LA NAVE VA

e la nave va armchair



e la nave va sofa



Gli elementi in multistrato curvato di frassino e rovere, posizionati in un andamento alternato, definiscono la struttura e l'estetica del progetto dando vita a un volume leggero e di grande personalità. In questo spazio è accolto un abbondante e morbido cuscino che avvolge gli ospiti in un generoso abbraccio.

Components in curved multilayer ash and oak wood, arranged in alternation, define the structure and the visual appearance of the project, giving life to a lightweight structure with a great personality. This space accommodates a large, soft cushion, which envelops the guests in a generous embrace.

Die Struktur des Sofas besteht aus einem System von sichtbaren Lamellen, ähnlich wie die Holzstruktur von Bootsskielen. Die elastischen Rippen stützen die Kissen und sind an zwei Holzschiene befestigt, die an eleganten Aluminiumfüßen befestigt sind.

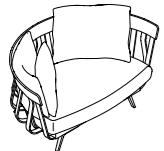
Les éléments en contrecollé cintré de frêne et chêne, positionnés en alternance, définissent la structure et l'esthétique du projet, en donnant lieu à un volume léger et très original. Cet espace accueille un coussin moelleux et généreux, très enveloppant.



E LA NAVE VA + KAYAK TABLE

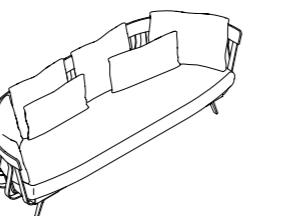


## E LA NAVE VA



E LA NAVE VA ARMCHAIR

cm 140x88 - h cm 72 - h seat cm 40



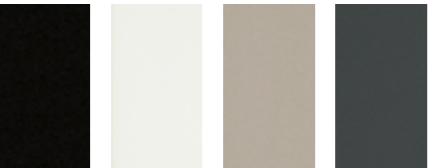
E LA NAVE VA SOFA

cm 260x88 - h cm 72 - h seat cm 40

## finiture / finishes / Ausführungen / finitions

struttura / structure / Gestell / structure

alluminio verniciato goffrato  
texture stove enamelled  
aluminium



Aluminium lackiert gerauht  
aluminium laqué granité

alluminio verniciato  
metallizzato  
metallic stove enamelled  
aluminium



Alluminium metallic lackiert  
aluminium laqué métallisé



impiallacciato  
veneered  
furniert  
plaqué

RV  
RC

seduta / seat / Sitz / assise

Tessuto A /  
Fabric A /  
Stoff A /  
Tissu A /

Living Alias®

Tessuto B /  
Fabric B /  
Stoff B /  
Tissu B /

Kvadrat®  
DIVINA  
MAPLE  
REMIX  
TONUS  
UMAMI  
UMAMI 2  
UMAMI 3

Tessuto C /  
Fabric C /  
Stoff C /  
Tissu C /

Kvadrat®  
CANVAS  
DIVINA MELANGE  
FOSS  
HALLINGDAL 65  
HARALD  
HERO  
STEELCUT  
STEELCUT TRIO  
TWILL WEAVE

Pelle /  
Leather /  
Leder /  
Cuir /

Pelle Frau® SC (Color system)  
Pelle Penelope Oggi® (Lanilina)

